

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Martin Kaiser GmbH & Co. KG  
Elektrotechnische Fabrik  
Hauptstraße 2  
96272 Hochstadt

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

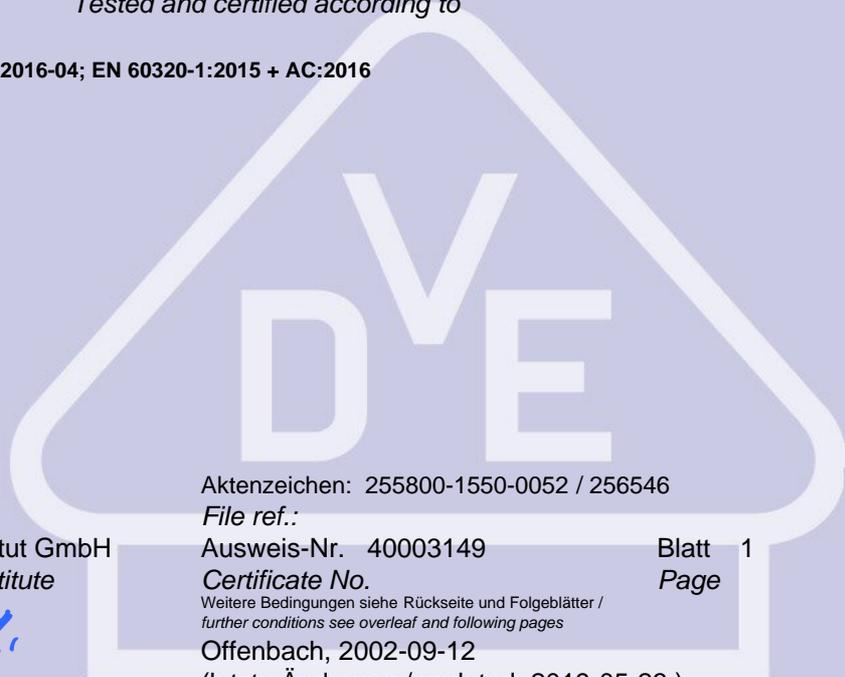
**Gerätesteckdose, wiederanschließbar**  
**Connector, rewirable**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625-1):2016-04; EN 60320-1:2015 + AC:2016  
IEC 60320-1:2015



Aktenzeichen: 255800-1550-0052 / 256546

File ref.:

Ausweis-Nr. 40003149

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2002-09-12

(letzte Änderung / updated 2019-05-23)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Martin Kaiser GmbH & Co. KG Elektrotechnische Fabrik, Hauptstraße 2, 96272 Hochstadt

Aktenzeichen / *File ref.*

255800-1550-0052 / 256546 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2019-05-23

Datum / *Date*

2002-09-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40003149.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40003149.*

## Gerätesteckdose, wiederanschließbar *Connector, rewirable*

Typ(en) / *Type(s)*

- 1) 763
- 2) 764
- 3) 736
- 4) 737

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig mit Schutzkontakt  
*2-pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

Normblatt C19  
*standard sheet C19*  
Für / for 1), 3), 4)

Normblatt C21  
*standard sheet C21*  
Für / for 2)

Höchstzulässige Temperatur  
*Maximum allowable temperature*

70 °C  
Für / for 1), 3), 4)

155 °C  
Für / for 2)

Anschlussart

Schraubklemmen  
- Anschlussvermögen:  
1. flexibel: 1,0 - 2,5 mm<sup>2</sup>  
*screw terminals*  
- *rated connection capacity:*  
1. flexible: 1,0 - 2,5 mm<sup>2</sup>

*Connection method*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Martin Kaiser GmbH & Co. KG Elektrotechnische Fabrik, Hauptstraße 2, 96272 Hochstadt

Aktenzeichen / *File ref.*

255800-1550-0052 / 256546 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2019-05-23

Datum / *Date*

2002-09-12

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40003149.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40003149.*

Ausführung(en)  
*Construction(s)*

zentrale Leitungseinführung  
*straight cable entry*  
Für / *for* 1), 2)

links abgewinkelte Leitungseinführung  
*left angled cable entry*  
Für / *for* 3)

rechts abgewinkelte Leitungseinführung  
*right angled cable entry*  
Für / *for* 4)

Warenzeicheninhaber  
*Trademark holder*

Martin Kaiser GmbH

Produktinformation  
*Product information*

siehe Anlage Nr. 850 (Montageanweisung) vom 2019-05-23  
*see Appendix No. 850 (Mounting instruction) dated 2019-05-23*

siehe Anlage Nr. 300, 900 vom 2019-05-23  
*see Appendix No. 300, 900 dated 2019-05-23*

---

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

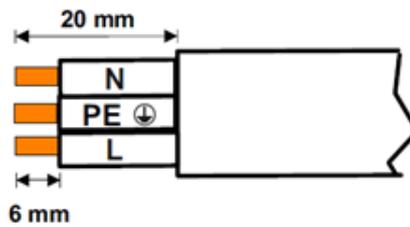
*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL3  
*Section TL3*

**Gerätesteckdose, wiederanschließbar**  
**Connector, rewirable**

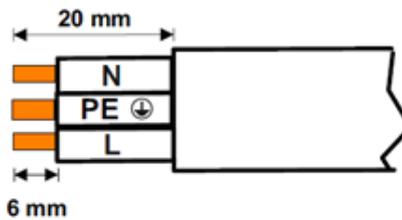
## Montageanleitung / Mounting instruction

ArtNr.:  
763 (C19, 70° / 16 A)



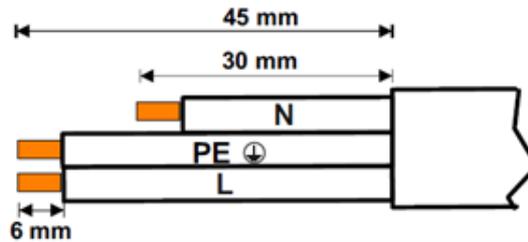
Leitungstyp / Type of cord  
min. H05VV-F 3G 1,0 mm<sup>2</sup>  
> 2 m H05VV-F 3G 1,5 mm<sup>2</sup>

ArtNr.:  
764 (C21, 155° / 16 A)



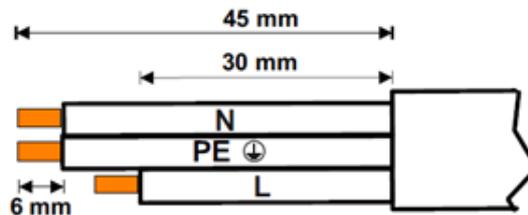
Leitungstyp / Type of cord  
min. H05RR-F 3G 1,0 mm<sup>2</sup>  
> 2 m H05RR-F 3G 1,5 mm<sup>2</sup>

ArtNr.:  
736 (C19, 70° / 16 A)



Leitungstyp / Type of cord  
min. H05VV-F 3G 1,0 mm<sup>2</sup>  
> 2 m H05VV-F 3G 1,5 mm<sup>2</sup>

ArtNr.:  
737 (C19, 70° / 16 A)



Leitungstyp / Type of cord  
min. H05VV-F 3G 1,0 mm<sup>2</sup>  
> 2 m H05VV-F 3G 1,5 mm<sup>2</sup>